

王雅轩 主编

1

野史大观



野史大观 (1)

主编 王雅轩
本册主编 申笑梅

辽宁人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

野史大观 (1—8 卷) / 王雅轩主编. — 沈阳: 辽宁人民出版社, 1996. 3

ISBN 7-205-03593-7

I. 野… II. ①王… III. 古代史: 野史-中国
IV. K204.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 03240 号

辽宁人民出版社出版

(沈阳市和平区北一马路 108 号 邮政编码 110001)

辽宁省新华书店发行 沈阳新华印刷厂印刷

开本: 850×1168 1/32 字数: 1,850,000 印张: 74 $\frac{7}{8}$

印数: 1—6,000

1996 年 3 月第 1 版

1996 年 3 月第 1 次印刷

责任编辑: 刘中平

版式设计: 柳捷

封面设计: 李国盛

责任校对: 雁鸣 侯俊华

定价: 120.00 元 (盒装 130.00 元)

总 序

近世以来，人们所说的野史，大凡包含两种概念：一是指私人所撰写的史书，一是指历史小说或轶事传奇。

所谓私人撰写的史书，是与官修史书相对而言。历史上的私修史书，只有少量以野史为名，如唐人撰写的《太和野史》，宋人撰写的《林氏野史》、《江南野史》等即是。而大量的野史，则不以野史为名。这类书，是研究历史必不可少的珍贵资料。

所谓历史小说或轶事传奇，本不属野史，但长久以来，众人习惯地把它看成野史，也只好就俗从俗了。历史小说或轶事传奇，虽然讲的是史事，但与前者不同，前者是用史事说明历史，而后者则是借用某些史事为情趣服务。既然为情趣服务，难免有造伪和夸张。尽管如此，我们也可透过扭曲了的形象，去探索历史的原貌。

我们这部书，既然名之曰《野史大观》，自然上述两者兼而有之。而与一般野史所不同者，即这部书既充满了研究历史的珍贵资料，又带有可令人赏心悦目的浓郁情趣。

今从古代杂史琐记、轶事传奇中精选趣书百余种，译成白话，辑为八册。所选之书，短者千言，长者数万言。选书大多全文照译；只对几种书，略作删节。译法基本采用直译法，未加任何渲染雕琢。

所选之书，多为一般书店或图书馆所无，皆具有很强的趣味性。读之，可使人不厌不倦，兴致盎然。更有许多鲜为人知

的奇闻轶事，可满足广大读者的猎奇心理。

本书又具有丰富的知识性，许多在一般书中所见不到的典故趣闻，在此书中却可看到。如“去年今日此门中，人面桃花相映红。人面不知（不知，一作只今）何处去，桃花依旧笑春风”这首脍炙人口，几乎尽人皆知的小诗，在辞书里只能查到简单的出处，而在此书中却可生动详尽地告诉你“人面桃花”这一故事的原委。

本书虽为《野史大观》，但具有较高的史料价值，可为研究历史者提供宝贵的史料。如在历史上常用来说明两晋时期统治阶级腐败奢糜的事例，有用腊烛煮饭、糖水洗锅的王凯、石崇斗富等；常用来说明与旧礼教斗争的事例，有竹林七贤故事等，这些事例详情如何？在《世说新语》中，一览便知。《世说新语》一书，被全文收入本书，仅此一书，里边就有数百个生动故事，其中有好多事例是研究历史的重要史料。另如《荆楚岁时记》、《松漠纪闻》、《滇黔土司婚俗记》等，都是研究民族、民俗史不可缺少的生动资料。

书中也有些神仙鬼魅、荒诞离奇之事，无疑这是先人的编造，只可猎奇，不可置信。然而须知，神的世界也是人的世界的折光，从中亦可间接看到古代社会的形形色色。

所选之书，更注意了思想性，让人们在生动奇异的故事中去看一看古代社会的真美善与假丑恶，可从中得到如何做人的启迪。

书中有很多历史上的真实人物，有些事例本来也是真实的，而古人为了使故事对听者、读者增强诱力，便作了许多艺术加工，给那些事例蒙上了一层厚厚的浪漫色彩。不论是赵飞燕、杨贵妃，还是隋炀帝、唐明皇，他们无疑都是历史上的风流人物，我们在此书中能看到的那些风流韵事，他们自己也未必知道，所以说，历史就是历史，传奇就是传奇，这就叫做真中有假，假

中有真。真真假假，假假真真，这就是艺术诱力的真谛。不管此论当否，反正自古以来凡有诱力的情趣作品，大体离不开真假。所以奉劝读者，不必问：“这都是真的吗？”也不能说：“都是假的。”

本书是百余种趣书的汇编，恰似一处百花园，园里什么品种都有，既有婀娜多姿的牡丹，也有雅而不俗的芍药，更有许多难以寻觅的奇葩野草。赏花人可根据自己的爱好，随意观赏采撷。

王雅轩

1996年2月8日

主 编 王雅轩

本 册 主 编 申笑梅

本册参编人员(以姓氏笔画为序)

王雅轩

王 杨

申国俭

华 雨

关树法

关静芬

吕希华

冷 立

常素荣

董莲枝

戴鸿文

第一册

目录

楚王铸剑记
燕丹子
吴越春秋吴太伯传
汉武帝内传
汉武帝别国洞冥记
飞燕外传
赵后遗事
西京杂记
麻姑传
汉丞相诸葛忠武侯传
神僧传
搜神记
搜神后记
博物志
神仙传

〔汉〕赵 晔 撰

王雅轩 译

楚王铸剑记

楚国的干将莫邪，为楚王制造宝剑，用三年时间才完成。于是楚王大怒，想把他杀掉。

干将莫邪制成的剑，分雌雄两种。当要去献剑时，正赶上妻子临近产期，走前嘱咐妻子说：“我为楚王制造宝剑，用三年时间才完成，楚王已经忿怒了。我到他那里，一定会把我杀掉。你临近产期了，假如生的是男孩，长大时你就告诉他说：‘出门后，望着南山的方向，找到那棵长在石头上的松树，宝剑就藏在树的背面。’”于是就带着雌剑去见楚王，楚王大怒，令人察看宝剑，察知剑是两把，一雄一雌，雌剑带来了，雄剑没带来。楚王更怒，立即将莫邪杀掉。

莫邪的儿子赤比，长大后有一天问他母亲说：“我父亲在哪里？”母亲说：“你父亲为楚王制造宝剑，三年才完成，楚王大怒，把你父亲杀了。你父亲离家时嘱咐我告诉你：‘出门后，望着南山的方向，找到那棵长在石头上的松树，剑就藏在树的背面。’”

赤比走出门后，南望却不见有山，只见堂前石基上面立有松柱，便立即用斧子把松树背面破开，果然得到宝剑。

赤比天天想着去找楚王报仇。楚王梦见一个少儿，两眉之间宽约数寸，说要找他报仇。于是楚王立即下令：“谁能把这个少儿找到就送他千金。”赤比听到此事，便从家逃出，进入山中，边走边唱悲歌，有一个过路客人。对他问道：“你很年轻，为什么悲痛得这么严重呢？”赤比说：“我是干将莫邪的儿子，楚王把我的父亲杀了，我想找楚王报仇。”客人说“我听说楚王用千金购买你的头，请把你的头与宝剑都交给我，我替你去报仇。”赤比说：“太幸运了！”于是立即自杀，两手捧着头以及宝剑一齐送给客人。然后尸体僵直地站着不动。客人说：“我说话是算数的，绝不亏负于你！”于是尸体才倒在地上。

客人手持赤比的头去见楚王，楚王大喜。客人说：“这是勇士的头啊，应当用汤锅煮上。”楚王同意了，便用汤锅把头煮上。可是煮了三天三夜，头不仅不烂，还从汤锅里跃出，现出大怒的样子。客人说：“这个儿子的头煮不烂，大王你应当亲自到那里去看看，这样，自然就能烂了。”楚王立即来到汤锅前察看，那个客人见楚王来了，便用雄剑刺杀楚王，王头随剑掉入汤锅里。客人又用剑把自己的头割入汤锅中，三个头同时都烂了。无法区分哪个头是谁的，只好把汤肉分成三份埋葬起来，所以通称“三王墓”。墓在今天汝南北部，宜春县界内。

轶名撰
戴鸿文译

燕 丹 子

燕国太子丹在秦国做人质，秦王无礼地对待他。太子丹心中很不高兴，于是向秦王提出请求，想回到燕国。秦王不答应，荒谬地说，只有乌鸦的脑袋变成白色，马的头上长出角，才能准许太子丹回到燕国。太子丹仰天叹息，果然，乌鸦的脑袋变成白色了，马的头上长角了。秦王没有办法，只好打发太子丹回燕。秦王在桥上设置机关，想陷害太子丹。当太子丹过桥时，桥上的机关没有起动。夜里，太子丹抵达关门，关门紧闭，他学鸡叫，其他的鸡都跟着鸣叫。于是，守关人以为天亮了，打开关门，太子丹趁机逃离秦国。

回到燕国后，太子丹非常恨秦国，想寻找报复秦国的方法。供养了很多勇士，没有服务不到的地方。太子丹给他的老师鞠武写信谈到：“我没有才能，生在荒僻的国家里，长在贫瘠的土地上。未曾有机会领受能人的教导、有识之士的治国良策。然而，我想向您谈一下粗浅的看法，敬请老师阅览。我曾听说，男子汉感到耻辱的，是生在世上被人侮辱；贞洁女子感到羞愧的，是被劫持

而贞操受到损害。所以才有不怕杀头，不惧鼎镬酷刑的人。这难道是他们愿意死而不想活吗？是他们心中的信仰才使他们这样做。现在，秦王违反了天理常情，行为如同虎狼一样，在诸侯之中，他是待我最无礼的人。我每次想到这些，都恨入骨髓。我盘算燕国的兵力，比不上秦国，长期这样空对付，我国实力当然不足。我想罗致天下的勇士，国内的英雄，豁出我国所有的资藏，奉养他们。用重金密语收买秦国，秦国贪恋我们的贿赂，并且相信我们的话，那么，我们凭借一把剑的力量，就能抵得上秦国百万军队。顷刻之间，可以洗刷掉我万世的耻辱。如果不这样做，我就活着没有面目见天下人，死也含恨于九泉。能让诸侯消除遗恨的，在易水之北，不知道谁行？这个事也是你们大夫的耻辱吧。我给你写这封信，希望你仔细考虑这件事。”

鞠武回信说：“我听说，只图心情愉快的人，他的行为会不得当；只求心里高兴的人，他的品性会被破坏。现在太子您想洗刷掉郁怒的耻辱，消除长期的怨恨，这实在是为臣应当冒死去做的事。但我认为聪明人不凭侥幸取得成功；明白人不草率任性而求得心顺。事情一定成功才能做，自身必然安全才能行动。所以，做起事来才没有举措失误的祸患，也不会有行动跌跤的羞愧。太子您重视匹夫之勇，相信一剑之托，而想获得成功，我认为欠妥。我希望与楚国采用合纵之计，联合赵国的势力，与韩魏施行连衡之策，然后谋取秦国，秦国定会被攻破。况且韩魏和秦国的关系，表面上亲密，实际很疏远，如有人倡议对秦国发兵，楚国就会响应，韩魏一定跟从，那么击败秦国的形势就会出现。现在太子听从我的计策，您的耻辱一定会被洗刷掉，我的负担也得以解脱。太子仔细考虑它吧。”

太子丹读完鞠武的信，心里很不高兴，召见鞠武询问此事。鞠武说：“我认为太子按我说的去做，那么，易水之北，永远不会有秦国侵扰的祸患，周围诸侯一定有求于我们了。”太子丹说：

“这么做需要的时日漫长，我的心已不能等待。”鞠武说：“我为太子定的计划很周密，对付秦国，快攻不如慢取，就像走不如坐一样。现在我们联合楚赵，与韩魏结盟，虽然时日漫长，但谋取秦国的事一定成功。我认为这样做为好。”太子丹坚决不听。鞠武说：“我不能为太子献出好的策略了。我知道一个叫田光的人，沉着冷静，很有谋略。希望叫他来见见您。”太子说：“好。”

田光觐见太子丹，为表示敬重，太子丹退到台阶的一侧欢迎田光。欢迎又行拜礼，坐稳了以后，太子丹对田光说：“我的老师（鞠武）不因此地荒蛮，我又没有才能，让您惠临这寒俭的城市。现在，燕国地处荒僻的北疆，和未开化的地域一样，先生并没有因来这而感到羞耻。使我有机会侍候在您的身旁，亲眼看到您英俊的相貌，这实在是天上神灵，保佑燕国，叫先生辱身屈临此地。”田光说：“从结发立身的成年到现在，只是仰慕太子高尚的品行，赞赏您美好的名声，太子有什么要赐教吗？”太子跪倒用膝盖前行，涕泪横流，说：“我曾在秦国做人质，秦王用粗暴无礼态度对待我，为此事我日夜心如火焚，想找办法报复秦国。论军队则秦国比我们多，论实力强否，则燕比敌人弱。想采用合纵之策，心里又不能等，常常吃不好饭，睡不好觉。假使让燕秦两国同时灭亡，那也是死灰重新燃烧，白骨得以再生了。希望先生为我谋划这件事。”田光说：“这是国家大事，请给我机会考虑。”

于是安排田光住在上等宾馆，一日三餐，太子亲自送去，慰问不断。这样的日子过了三个月，田光始终不谈论国事，太子奇怪他没说什么，便到田光的住舍，屏退左右的侍从，向田光询问：“既然先生对我深表同情，答应为我提出良策，我愿侧耳恭听。如今已经三个月了，先生有什么想法呢？”田光说：“为了太子，我本来就应竭尽全力，我知道，好马在盛壮之时，身轻力强，一日可奔驰千里，等到衰老时，就不能走多少道了。太

子知道我时，我已年老力衰，想为您献出良策，但您已不能用，想鼓起全身的筋力，而我又不能行。然而我暗地观察了太子手下的食客，没有可利用的人。夏扶是血气方刚之人，发怒时脸涨得通红；宋意是脉勇之人，怒气上来，面色铁青；武阳是骨勇之人，愤怒起来，面色泛白。我所知道的有一个叫荆轲的，是神勇之人，发怒时，面不改色。他博闻强记，身体强壮，性情刚烈，不注意微小的礼节。想成就大的功名，经常住家在卫国，解脱贤明大夫的危急，有十多个人。其他人都平庸无能。太子要成大事，只有荆轲能胜任。”太子听后，离开自己的席位，再次跪拜，说：“如果借先生的光，有机会结交荆轲，那么燕国社稷，能长久不灭，只希望先生成全这个功业。”

田光于是前往，太子丹亲自送行。临行前太子握住田光的手说：“这是国家大事，希望您不要泄露机密。”田光笑着说：“好。”

田光见到了荆轲，说：“我没顾自己鄙陋无能，把您推荐给太子。燕太子真是世上的正人啊！一心向往结交于您，希望您不要迟疑。”荆轲说：“我有下等志向，常认为只要情意相投，献出全部身心也在所不惜；如果感情合不来，我一毛不拔，什么也不给予。现在先生想让我结交太子，我尊重您的意见。”田光对荆轲说：“士人不被人怀疑，太子送我来的时候，告诫我：‘这是国家大事，不要泄露机密。’这是不相信我，生在上，被人怀疑，我感到很羞愧。”于是当着荆轲的面，吞掉舌头自杀了，荆轲前往燕国。

荆轲抵达燕国，太子丹亲自驾车，空出左边的座位，荆轲拉着车索也不推让就上去了。等太子住所到坐定以后，屋里的宾客已经满座。荆轲说道：“田光颂扬太子仁义友爱的品格，夸奖太子的旷世才能，品行高得顶天，美名灌满了人耳。我离开卫国首都，望着通向燕国的道路，历尽坎坷亦不觉劳累，旅途

漫长也不觉遥远。现在，太子以老朋友的礼仪招待我，用对新朋友的敬意欢迎我，所以我不再推让，因为士人是信任知己的呀！”太子说：“田先生身体很好吧？”荆轲答道：“田光临走送我的时候，说太子曾告诫他不要泄露国事，他认为男子汉活在世上不被信任，是很可耻的。当着我的面，吞掉舌头死去了。”太子听后，大惊失色，眼里含泪，抽泣不止，说道：“我告诫田先生不要泄露国事，哪里是怀疑他啊？如今先生自杀身死，也叫我被世人唾弃啊！”太子丹怅惘茫然好久也不快活，昏昏沉沉地设宴请荆轲喝酒。

酒喝到兴头的时候，太子起身向荆轲祝酒。夏扶上前说：“听人说士在乡曲里不出名，不值得与他谈论作为，马没有驾车的本事，也不能称它是好马。现在您远道而来，将用什么帮助太子呢？我想略略知道一些。”荆轲说：“士人有超世的作为，不必强求乡曲的赞誉，马有日行千里的本事，何必要去驾车？过去吕尚在渭水河畔为屠或垂钓的时候，是天底下地位最低的人，遇到文王得以提拔，成了周朝的军师；好马驾上盐车，在劣马之下，得到伯乐的识相，就有日行千里的功绩。像吕尚这样，在乡曲里没有声望，而后成就了大事；千里马服役于车舆之下不如劣马，而后却成了好马。”夏扶又问荆轲说：“您将怎样辅教太子？”荆轲说：“将使燕国继承召公（奭）的遗迹，普施惠政之恩于民众。往远的说，要取得如同三王那样的成就，往近的说，也要建立与五霸并列那样的功业，这样做比您如何呢？”满座的宾客都称好，饮酒完毕，荆轲也没有醉倒。太子丹心里非常高兴，自认为得到荆轲，燕国会永无受秦侵扰的忧患了。

后来几日，太子同荆轲到东宫，站在池水边观赏景致。荆轲捡起瓦块打池里的乌龟，太子叫人捧来一盘黄金，荆轲就用黄金往水里投，用尽了，再送上来一盘。荆轲不投了说：“不是为太子爱惜黄金，而是胳膊甩得酸痛罢了。”后来，荆轲和太子

丹同乘一匹千里马，荆轲说：“听说千里马的肝脏味道很美。”太子丹立刻杀死了马，取出马肝送给荆轲吃。过了不久，樊于期将军得罪了秦王，秦王追捕非常紧。于是樊于期投奔燕太子，太子在华阳之台为他摆酒设宴。喝酒的过程中，太子叫来一个擅长弹琴的美女。荆轲说：“这个弹琴的人，手很漂亮。”太子即刻把这个美女赏给荆轲。荆轲说：“我只是喜欢她的手罢了。”太子马上砍断了那个美女的手，用玉盘盛上，捧给荆轲。太子经常和荆轲同桌吃饭，同床睡觉。后来，荆轲随便地问太子：“我在您的身边，到现在已经三年了，太子待我非常好。您送我的黄金击打池里的乌龟，取千里马的肝脏，并砍断美女的手，用玉盘盛上送给我。一般平庸的人，尚且乐意使出小小的本事，以效犬马之劳。如今我在您身旁陪伴，了解壮士的气节。人死有的重于泰山，有的轻于鸿毛。所以，我想问您，我能派上什么用场呢？敬请太子相告。”太子用剑斩断了衣袖，严肃的说：“我曾住留秦国，秦王无礼地对待我，和他同在世上活着，我认为是个耻辱。如今您不认为我没有才能，屈身忍辱来到这个小国。现在，我以国家来求能人，不知有什么见解？”荆轲说：“现在天下的强国，没有强过秦国的。太子的力量不能威服诸侯，诸侯也不肯为您所用。太子率领燕国的军队抵挡秦兵，就像羊追狼，狼捕虎一样。”太子说：“我的忧虑这么长时间也定不出什么对策。”荆轲说：“樊于期得罪了秦国，秦王急于抓住他，另外，督亢这个地方，秦国已垂涎很久了。现在，我们能得到樊于期的脑袋和督亢的地图，那么破秦之事就会成功。”太子说：“如果对秦王进行报复的计划能成功，把整个燕国都献给他，我也甘心啊！只是樊将军因为身处困境才投奔了我，而我要出卖了他，于心不忍哪。”荆轲默默不语。又过了五个月，太子丹害怕荆轲反悔，去见荆轲说：“现在秦国已攻破了赵国，军队逼近燕国的边境，形势紧迫。虽然想采用您的计策，但怎么施行呢？

现在先打发武阳前往，怎么样？”荆轲怒斥太子说：“太子为什么派遣那去而不能返回的没有出息的家伙！我没有走的原因，只是等待我的客人而已。”

荆轲暗中求见樊于期，对他说：“听说将军得罪了秦国，父母妻子孩子都被烧死，秦王抢夺了您万户人家的封地、金千斤，对这件事，我为将军深感到痛心。现在我有一句话，能洗刷掉您的耻辱；也能消除燕国的耻辱，将军有这个想法没有？”樊于期说道：“我常常想这件事，日夜忧伤吞泪，只是想不出报仇的办法，敬请您相告，我愿听命于您。”荆轲说：“现在我希望用您的脑袋，和燕国督亢地图进献秦国，秦王必然欢喜，他高兴了就一定见我，我乘机左手抓住他的衣袖，右手直刺他的胸膛。数落他背弃燕国的罪过，以您的仇恨为据痛斥他。燕国受欺凌的耻辱得以昭雪，将军的深仇大恨也可消除了。”于期站起身，用另一只手握住手腕，说：“这是我日夜盼望的，现在听命了。”于是自刎而死，他的头坠到背后，两眼没有合上。

太子听说樊于期自杀，亲自驾车飞奔而来。趴在樊于期的尸体上痛哭，悲伤至极。很久也想不出挽回的办法，于是把樊于期的脑袋装在盒子里封好，和燕国的督亢地图放在一起，准备献给秦国。派武阳陪同荆轲一起入秦，没选日子他们就出发了。

太子和他手下的谋士，都身穿丧服为他们送行。到达易水旁边，荆轲站起祷告，唱道：“风萧萧啊，易水冷寒，壮士一走啊，不再回还。”高渐离击筑，宋意唱和他。唱到音高声壮时；人们都怒发冲冠。唱到声音低沉时，人们都流泪饮泣。荆轲、武阳两人一齐上车走了，始终连头也不回。

二人经过夏扶时，夏扶在前面拦住车子，刎颈自杀为他们送行。途经阳翟，荆轲买肉争论轻重，屠夫侮辱了他，武阳想打屠夫，荆轲阻止了武阳。